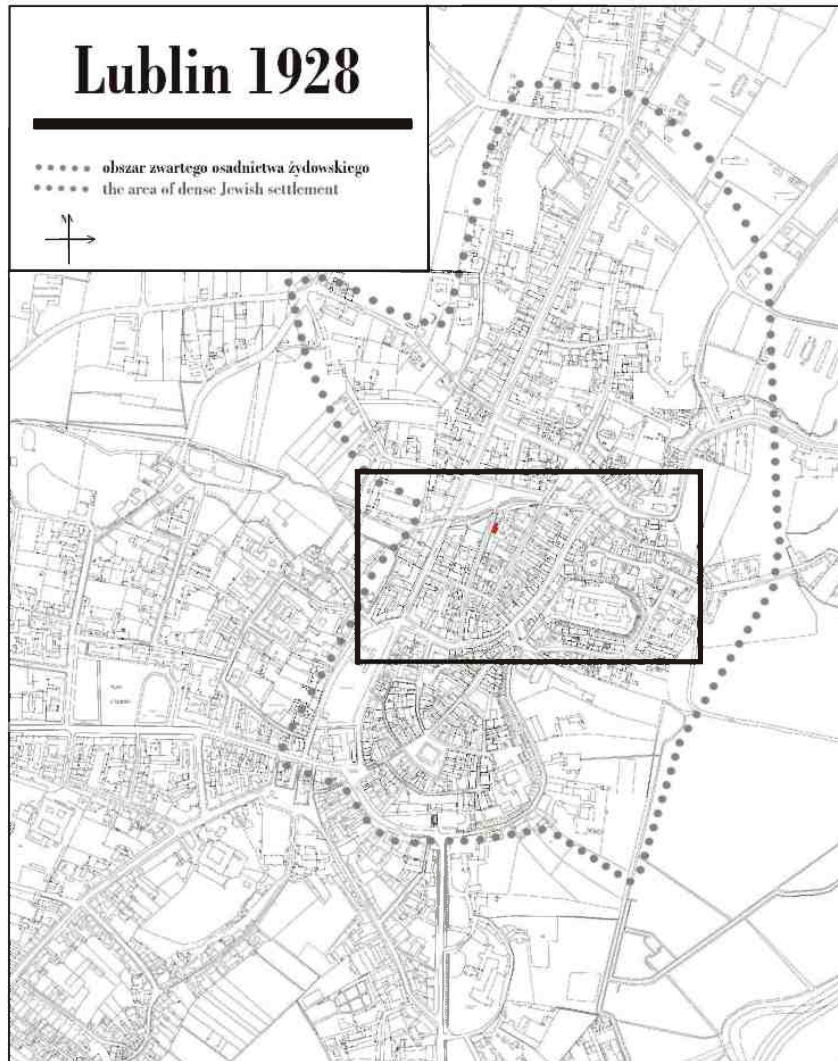


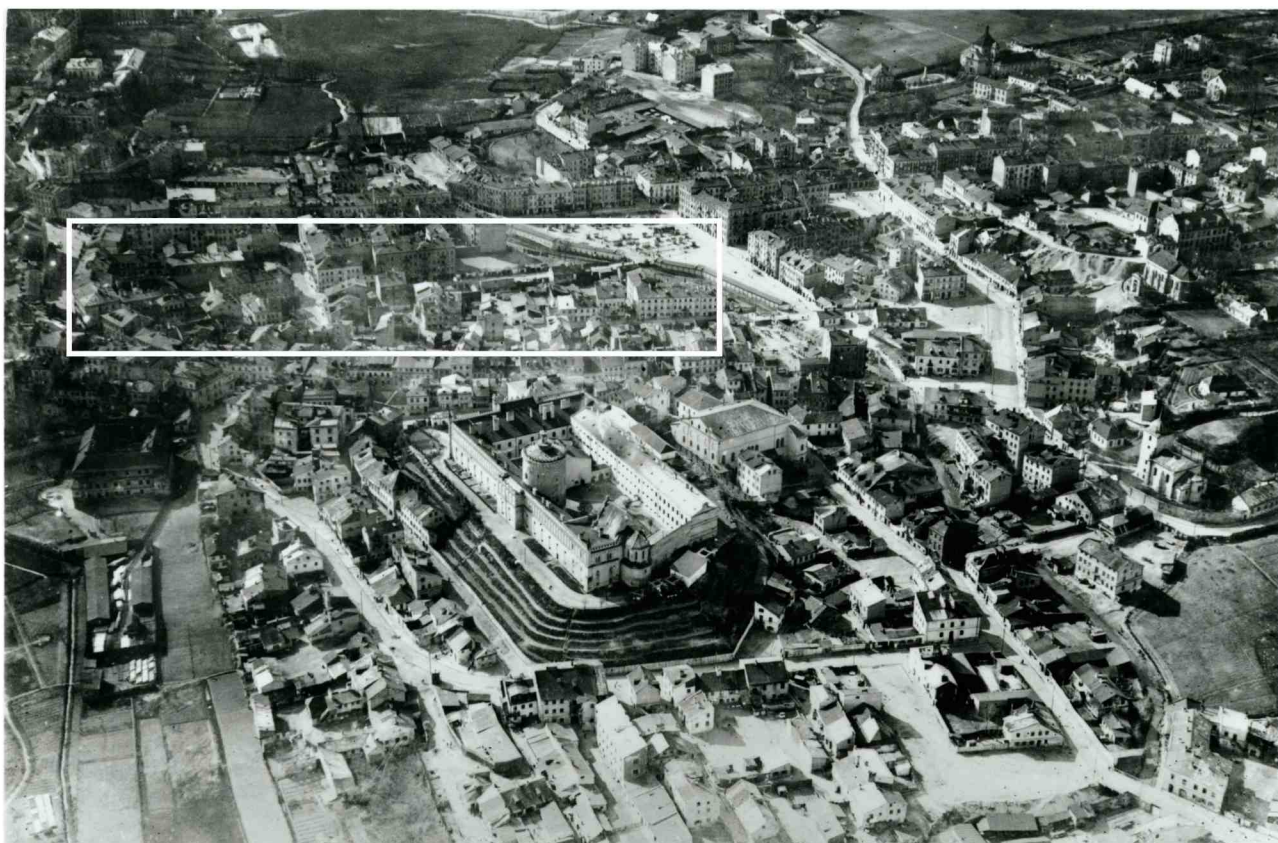
Furmańska 17

obecnie/currently, nie istnieje



LOKALIZACJA NIERUCHOMOŚCI - Furmańska 17

LOCATION OF THE PROPERTY - Furmańska 17



Panorama Lublina, lata 30./Panorama of Lublin in the 1930s,



**Fragment panoramy Lublina, lata 30., ul. Furmańska/A fragment of panorama of Lublin in the 1930s,
Furmańska street,**



**Fragment panoramy Lublina, lata 30., Furmańska 17/A fragment of panorama of Lublin in the 1930s,
Furmańska 17,**

Dawny numer policyjny / Former police number: _____ -
Numer hipoteczny / Morgage number: _____ 616
Numer przed 1939 / Number before 1939: _____ Furmańska 17
Numer po 1944 / Number after 1944: _____ -
Numer obecny / Current number: _____ nie istnieje
Właściciele / Owners:
dane z dnia 21.X.1936 _____ pierwszy wyraz nieczytelny, Frydman, Goldman,
Rozenbaum, Akierman, Kupersztých

Lokale handlowe i rzemieślnicze w latach 1918-1940/Shops and workshops in 1918-1940:

Ankieta z dnia 21.X.1936 r. [Inspekcja budowlana 1480]
1936 _____ „tylko sklepy”
Karta realności z dnia 05.XII.1940 r. [Inspekcja budowlana 1480]
1940 _____ tokarz

Lokatorzy według wyznania, płci i wieku (1940 rok)/Tennants by religion, sex and age in 1940						
Ogólna ilość mieszkańców		Mężczyzn	Kobiet	Dzieci do lat 6 włącznie	Dzieci od 7-18 lat włącznie	Uwagi
Chrześcijan	Żydów					
-	31	10	12	6	3	

Mieszkańcy nieruchomości wg. Zawodu (1940 r.) Inhabitants according to profession (1940)							
Zawód	Liczba osób zamieszkałych						Uwagi
	na parterze	na piętrze	na poddaszu	w suterenie	w bud. frontowym	w oficynie	
Pracownicy umysłowi							
Wolne zawody							
Robotnicy	3	2	1				
Kupcy i przemysłowcy							
Rzemieślnicy	1	1					
Rolnicy							
Inne zawody		1					
Bez zawodu	1		1				

Wzmianki/Various notes:

Inspekcja budowlana, sygn. 1480

- Pozwolenie na budowę wydane przez Magistrat Miasta Lublina Wydział Budownictwa w dniu 09.IX.1931 r. Pismo wystosowano do Josefa Wagnera na skutek jego prośby o pozwolenie na wykonanie budki murowanej na nieruchomości przy ul. Furmańskiej 17.
 - Dokument wydany przez Magistrat m. Lublina Wydział Budownictwa w dniu 31.VIII.1931 r. w sprawie: „Plan sklepu murowanego Josefa Wagnera na nieruchomości N 17 przy ul. Furmańskiej 17.” Wniosek: „Plany na budowę domu mieszkalnego Josefa Wagnera na nieruchomości N 17 przy ul. Furmańskiej 17 zatwierdza się.”
 - Pismo z dnia 09.VII.1931 r. skierowane przez Magistrat Miasta Lublina Wydział Budownictwa do Josefa Wagnera w sprawie wydania pozwolenia na przebudowę drewnianej budki na murowaną na nieruchomości położonej przy ul. Furmańskiej Nr. 17. Pismo zawiera informację petenta, iż takie zezwolenie będzie mógł uzyskać wyłącznie na podstawie zatwierdzonego planu ze względu na zamianę budynku prowizorycznego na stały. Pismo opatrzone pieczęcią i podpisem Kierownika Zarządu miejskiego m. Lublina R. Peczyraka i Naczelnika Wydziału inż. Wł. Wojciechowskiego.
 - Pismo o identycznej treści jak powyżej sporządzone w formie odręcznej.
 - Pismo z dnia 27.VI.1931 r. skierowane przez Josefa Wagnera do Wydziału Budownictwa Magistratu m. Lublina. Pismo to dotyczy wydania zezwolenia na przeprowadzenie określonych w piśmie robót, a mianowicie na wyrównanie i podniesienie części placu petenta przy ul. Furmańskiej 17 oraz na przerobienie znajdującego się w nim drewnianego sklepu.
 - Podanie wniesione w dniu 07.VII.1931 r. wniesione do Magistratu m. Lublina Wydział Budownictwa przez Gerszona Fridmana właściciela domu przy ul. Furmańskiej 17. Z pisma wynika, że ze strony szczytowej ściany tego domu położona jest parterowa komórka drewniana, należąca do Josefa Wagnera. Ten ostatni ubiega się u Władz Miejskich o zezwolenie na podwyższenie tej komórki. Takie działania doprowadzą jednak nie tylko do zużycia należącej do petenta ściany szczytowej ale również zasłonią urządzone w niej okno („[...] które istnieje tam już od 60 lat [...]”). Przeto petent wnosi o odmowę wydania zezwolenia Josefowi Wagnerowi na wykonanie powyższych prac.
 - Podanie do Pana Prezydenta w Lublinie z dnia 17.VI.1939 r. wniesione przez Henię/a Fajfermacher w sprawie zatwierdzenia projektu na wykonanie garażu samochodowego na nieruchomości położonej przy ul. Furmańskiej 17, stanowiącej własność B. Akiermana i innych. Projekt sporządzony został przez inż. H. Fertnera.
-

Informacje dodatkowe/Additional information:**Ankieta z dnia 21.X.1936 r. [Inspekcja budowlana, sygn. 1480]**

Położenie: Furmańska 17
Numer hipoteczny: 616
Właściciel: pierwszy wyraz nieczytelny, Frydman, Goldman, Rozenbaum, Akierman, Kupersztych
Zarządca: „każdy ma swoją część”
Dzierżawca: -
Dozorca: -
Rodzaj nieruchomości: murowany 1 budynek; 7 mieszkań 1-pokojowych z kuchniami
Data rozpoczęcia użytkowania: 1870 r.
Z jakiego materiału wykonane są budynki: murowany
Ilość mieszkań:
7 mieszkań – 1 pokój i kuchnia
5 sklepów
Ilość mieszkań w suterrenach: nie ma
Ilość piwnic: nie ma
Ilość pięter: 1 piętrowy i poddasze mieszkalne
Urządzenie wodociągowe: wodociągu i łazienek nie ma, klozety drewniane, 3 ustępy
Oświetlenie: elektryczne w sklepach
Ogrzewanie: zwyczajne – piece
Klatka schodowa: „drewniane”
Ilość balkonów: -
Dach: blaszany
Kiedy remontowano budynek: -
Czy fasada bądź cały budynek wymaga remontu:-

Dane dot. Podwórza:

Powierzchnia: „podwórek”
Czy są stajnie, obory, chlewy, komórki: komórki drewniane – 3
Śmietnik: jest
Roślinność: nie ma
Urządzenia do trzepania: nie ma
Co wiadomo o lokalach podziemnych: nie ma
Jak często wywożone są nieczystości domowe i przez kogo? Nieczytelne

Karta realności z dnia 05.XII.1940 r. [Inspekcja budowlana, sygn. 1480]

Położenie: Furmańska 17
Powierzchnia: ogółem: 411 m²
zabudowana: 154 m²
niezabudowana: 257 m²
długość frontu: 23 mb (głębokość 20 mb)

Budynek frontowy mieszkalny a

Liczba kondygnacji: 2
Liczba mieszkań: 4, w tym:
3 mieszkania – 1 izba
1 mieszkanie – 2 izby
Liczba izb: 5
Liczba piwnic: -
Liczba suterren niemieszkalnych: -
Liczba strychów: -

Budynek frontowy mieszkalny b

Liczba kondygnacji: 1
Liczba mieszkań: 4, w tym:
3 mieszkania – 1 izba
1 mieszkanie – 2 izby
Liczba izb: 5
Liczba piwnic: -
Liczba suterren niemieszkalnych: -
Liczba strychów: -

Dopisek: Sura Szyłobalska (ur. 1880 r., wyzn. mojż., rodz. Zejlil i Ruchla),
Furmańska 17

Ikonomia/Iconography

Inspekcja budowlana, sygn. 1480

- Plan podwyższenia i zamiany sklepu p. Josefa Wagnera przy ul. Furmańskiej N 17 w Lublinie z drewnianego na murowany. Projekt opatrzony pieczęcią zawierającą adnotację o jego zatwierdzeniu. Adnotacja nosi datę 07.IX.1931 r. i opatrzona jest m. in. pieczęcią i podpisem Naczelnika Wydziału oraz Kierownika Zarządu miejskiego m. Lublina.
 - Plan garażu przy ul. Furmańskiej Nr. 17. Wł. Henia Fajfermacher. Autor projektu to Stanisław Fertner architekt – inż. Na planie znajduje się dopisek, z którego wynika, że właścicielami domu byli wówczas: Ch. Fajfermacher, B. Akerman, M. Szyłobalski, P. Zegielbaum oraz Jakub Josef Kupersztok (umieszczone są ich podpisy).
 - Plan garażu samochodowego przy ul. Furmańskiej Nr. 17. Wł. Henia Fajfermacher. Autor projektu to Stanisław Fertner architekt – inż. Na planie znajduje się dopisek, z którego wynika, że właścicielami domu byli wówczas: Ch. Fajfermacher, B. Akerman, M. Szyłobalski, P. Zegielbaum oraz Jakub Josef Kupersztok (umieszczone są ich podpisy).
-
-

Fotografie współczesne/Contemporary photographs



Furmańska 17, fot. Marcin Fedorowicz, 2010.